

## 中標津町CIRの "ときどき" 通信 『CIRlog ～every now & then～』

### キルギス独立33周年記念日のお知らせ

こんにちは。中標津町CIRのセイテクです。

Эгемен кунуңуздор менен!(独立記念日、おめでとうございます!)

皆さん、こんにちは(キルギス語ではАрыбаныздар!／アルバヌズダル! )。  
キルギスから来た国際交流員のセイテクです。

グエンさんの投稿にも関係しますが、8月31日、キルギスは1991年にソビエト連邦の崩壊によって独立して以来、33周年となる独立記念日を迎えました。この日は、全国で多くの人々がお互いに祝い合う日です。なぜなら、キルギスが初めて近代国家として、そして、独立国家として世界地図に現れた日だからです。

首都ビシケクのアラ・トー広場では、毎年恒例となった独立記念パレードが行われ、今年もその伝統が続きました。

この日は、国民の祝日の中でも最も重要な日であると言えます。旧ソ連の中央アジア諸国の中で、キルギスは最も民主化が進んだ国とされています。過去にアメリカのゴア副大統領がキルギスを訪問した際、このことを認め、「キルギスは民主主義の島だ」と称したそうです。

キルギスには石油やガスなどの天然資源は乏しいですが、自由民主主義と豊かな人材がキルギスの誇りです。



Э г е м е н к у н у н у з д о р м е н е н !

(Happy Independence Day!)

Hello, everyone! I'm Seitek, Coordinator for International Relations (CIR) from Kyrgyz Republic.



Recently, my home country, Kyrgyz Republic, celebrated the 33rd anniversary of its independence, which was achieved in 1991 following the collapse of the Soviet Union. On this day, people across country celebrate and congratulate each other because this day marks the first time Kyrgyz

Republic appeared on the world map as an independent, modern nation. In the capital, Bishkek, the traditional Independence Day parade was once again held at Ala-Too Square, continuing a cherished annual tradition on August 31st.

Independence Day is considered the most significant holiday in Republic. Among the former Soviet Central Asian countries, Kyrgyz is known as the most advanced in terms of democratization. During his visit to the Kyrgyz Republic, former U.S. Vice President Al Gore acknowledged this progress and famously



called the country "an island of democracy." Although we lack abundant natural resources such as oil and gas, our pride lies in our free democracy and human resources.

As we celebrate this special occasion, I would like to share this significant day with all of you.